

**CENSO TA TUMA CURSO DI  
MINDFULNESS Y FORMA  
PARTI DI RESEARCH CU  
UNIVERSIDAD DI ARUBA**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**SCHIPHOL TA  
EXIGI DEMASIADO  
- ARUBA TA PAGA  
HOPI PA RICIBI TIKI**



**PREGUNTANAN MANDA NA MINISTER-  
PRESIDENT EMAN Y MINISTER WEVER  
TOCANTE IMPACTO DI GUERA DI  
COMERCIO RIBA ARUBA**

**"MESTER SIÑA DI PASADO":  
NEL ODUBER TA COMPARTI  
STRATEGIA PA FORTIFICA LASO CU  
MERCA MEMEY DI CAMBIO GLOBAL**



**DOS TURISTA  
HULANDES A PERDE  
NAN BIDA NA  
ARASHI**





# Parlamentario Evelyn Wever-Croes: PREGUNTANAN MANDA NA MINISTER-PRESIDENT EMAN Y MINISTER WEVER TOCANTE IMPACTO DI GUERA DI COMERCIO RIBA ARUBA



Dia 3 di april 2025, Presidente Mericano Donald Trump a anuncia un aumento substancial den tarifanan di importacion, cu ta afecta mas di 180 pais y region rond di mundo. Despues di e anuncio un lista a wordo

publica, den cual Aruba tambe ta wordo menciona como un di e paisnan cu por wordo afecta. E medida aki a causa preocupacion mundial pa motibo di un posibel recesion economico y represaya di otro paisnan. Como

representante di pueblo, nos tin e obligacion di pidi claridad na e ministernan concerni relaciona cu un desaroyo cu por tin consecuencia grandi pa nos pais.

Pa es motibo, Lider di Fraccion di MEP, sra. mr. Evelyn Wever-Croes, a entrega un serie di pregunta na Minister-President sr. mr. Mike Eman y Minister di Finansa y Economia sr. mr. Geoffrey Wever. E preguntanan aki tin como meta pa haya claridad kico e impacto real por ta riba nos economia, mirando cu Aruba ta hopi dependiente di importacion, y con Gobierno ta plania pa proteha e cartera di nos ciudadano.

Nos no por kita afo cu nos ta enfrenta cu un situacion cu por tin consecuencia grandi pa nos comunidad. Pesey ta bon pa sa si Gobierno tin un plan di accion pa mitiga e efectonan negativo, specialmente den sector comercial y turistico, y pa proteha esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Na banda di esaki, lider di Fraccion ta pidi claridad tambe si gobierno di Aruba ya tin contacto diplomatico cu e gobierno Mericano pa busca un excepcion riba e tarifanan, si ta tin cooperacion regional cu otro paisnan y si gobierno tin plan concreto pa diversifica e economia, pa haci Aruba

menos dependiente di importacion door di stimula produccion local.

Lider di Fraccion ta urgi Gobierno pa sali cu informacion claro y concreto. Silencio den un momento asina crucial no ta un opcion. Tur ciudadano merece di sa kico ta e realidad actual y kico gobierno ta haci pa defende e interes di nos hendenan.

Lider di Fraccion, sra. Evelyn Wever-Croes ta keda en espera di un contestacion pronto y transparente di parti di ambos minister. Manera cu ricibi e contestacion lo comparti esaki cu comunidad.

## CICLISTA A DAL CONTRA UN HYUNDAI GETZ SALIENDO DI UN LOW RISE HOTEL

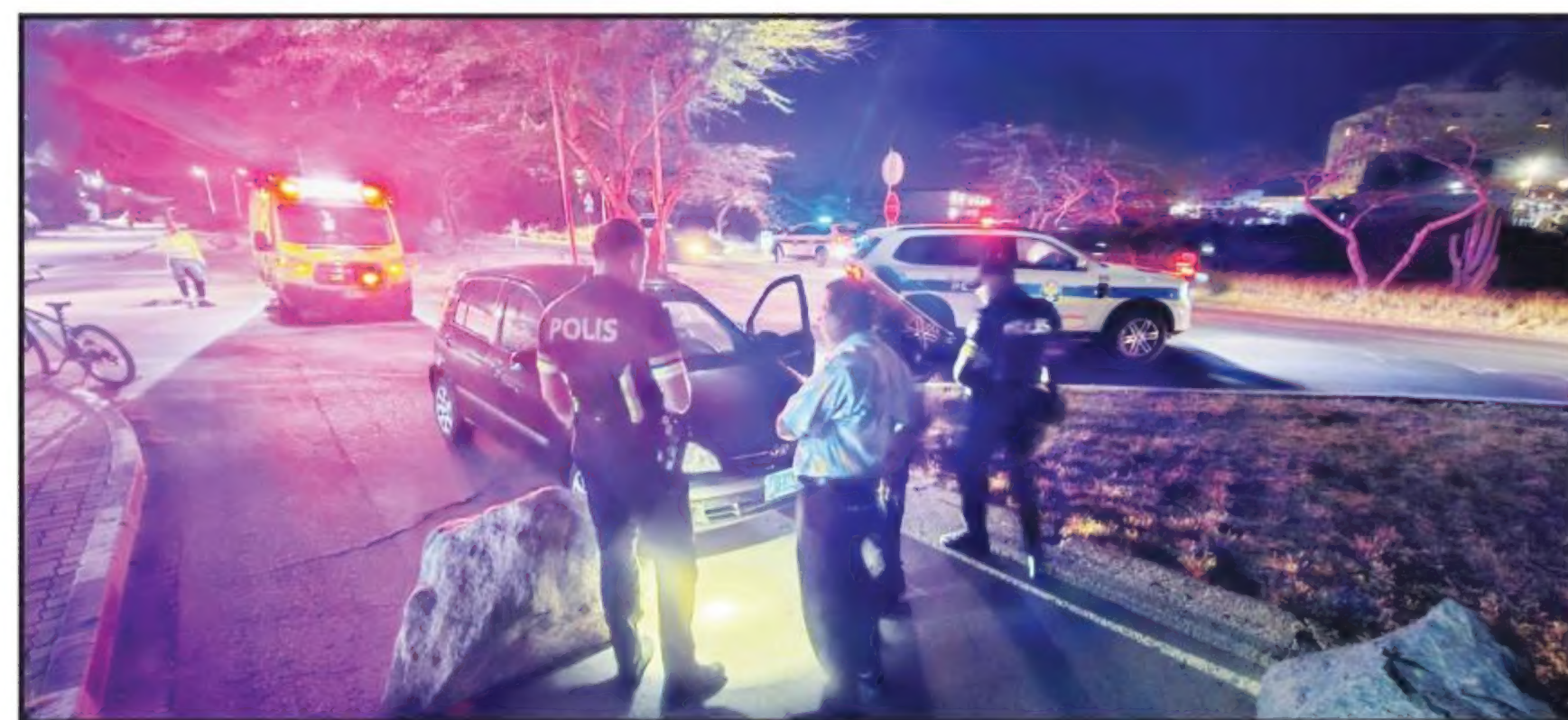


J.E Irausquin Boulevard - Diabierna anochi 10'or pasa polis a bay na e salida di Costa Linda Beach

Resort, unda a sosode un accidente entre un auto y un bicicleta.

Polis cu a yega a sitio a constata cu un Hyundai Getz saliendo di dicho hotel tawata esun involvi. Ta asina cu e vehiculo un persona cu lo a caba di traha, a hay'e cu un bicicleta sin luz di pazuid ta bin dal contra dje.

E ciclista a resulta a herida, y tawata necesario un ambulance. Paramediconan cu a yega a duna e ciclista e asistencia necesario y despues a bay cu ne Hospitaal.





# Editorial:

## SCHIPHOL TA EXIGI DEMASIADO - ARUBA TA PAGA HOPI PA RICIBI TIKI

E reciente firma di un acuerdo cu Royal Schiphol Group (RSG) ta muestra un gobierno debil, mientras ta permiti un compania stranhero sigui chupa e sanger financiero di Aruba su aeropuerto.

### E mentira di "Balor Agrega"

RSG ta priminti "experiencia internacional" pero en realidad, despues di 20 aña di maneho, ainda nos no tin un director local capacita, segun nan a bisa. Aeropuerto ta paga 6.7 miyon florin anual pa basicamente mantene status quo y awo nan kier redobla e tarifa pa mas di 10 miyon florin mientras ta mustrandu un tendencia cu e cantidad di turista lo por baha pa 2025.

Di 6.7 miyon pa 10 miyon Un aumento escandaloso awo cu RSG ta exigiendo un aumento di casi 50% pa nan tarifa anual - di 6.7 miyon florin pa mas cu 10 miyon florin - e pregunta ta: kico exactamente Aruba ta haya a cambio? Ta pronostica cu aeropuerto por genera menos pasahero den 2025, e infraestructura ta keda mescos y ainda no tin un plan cla pa desaroyo di personal local.

### Fracaso total di vuelo for di Europa

RSG Schiphol nunca pero nunca a logra atrae ningun aerolinea nobo desde Europa pa Aruba.

Ni desde Italia, ni Spaña, ni Francia, ni ningun otro pais Europeo importante. Turismo Europeo ta keda alarmantemente hopi abao na Aruba y hasta aki Schiphol no a aporta cu nada. Cu 20 aña di maneho y acceso na su red internacional, nan no a logra ningun expansion di airlift desde Europa - un fracaso inaceptable pa un operador cu ta cobra miyones. **E wega di poder di Schiphol RSG** Schiphol no ta satisfecho cu nan ta cobra un tarifa exorbitante. Nan ta exigiendo un puesto permanente den Raad van bestuur, dunando nan derecho di voto riba decisionnan clave di nos aeropuerto.

### Excepcion di salario maximo

Ademas, nan kier un excepcion special riba LNT pa por paga nan director salario exorbitante.

E Fracaso di "Capacity Building" Den 20 aña di supuesto "capacity building", RSG a fracasa completamente den entrenamiento di liderazgo local. Niun CEO Arubano a wordo prepara, un fracaso cu ta parce deliberadamente pa mantene control. Sinembargo nos ta di opinion cu na Aruba si tin personal capacita. Preguntanan cu Gobierno no kier contesta Pueblo ta exigiendo



contesya na preguntanan clave: Con ta posibel cu un compania cu a fracasa den atrae vuelonan Europeo y den entrenamiento local merece mas placa? Pakico nos ta permiti un grupo stranhero tin tanto influencia riba nos

infraestructura clave?

Un negoshi cu Aruba ta perde

E supuesto "partnership" cu Schiphol ta resultando di ta un negoshi cu ta costando Aruba mas cu ta produci. Nan no a cumpli

cu nan promesanan di airlift internacional, no a desaroya capacidad local y awo nan kier mas pago. Esaki no ta colaboracion, sino colonialismo corporativo cu ta beneficia solamente Schiphol.

## De AFTA zoekt nieuwe collega's

De Aruba Fair Trade Authority groeit en is op zoek naar een nieuwe onderzoeker.

### Vacature:

- (Senior) Onderzoeker

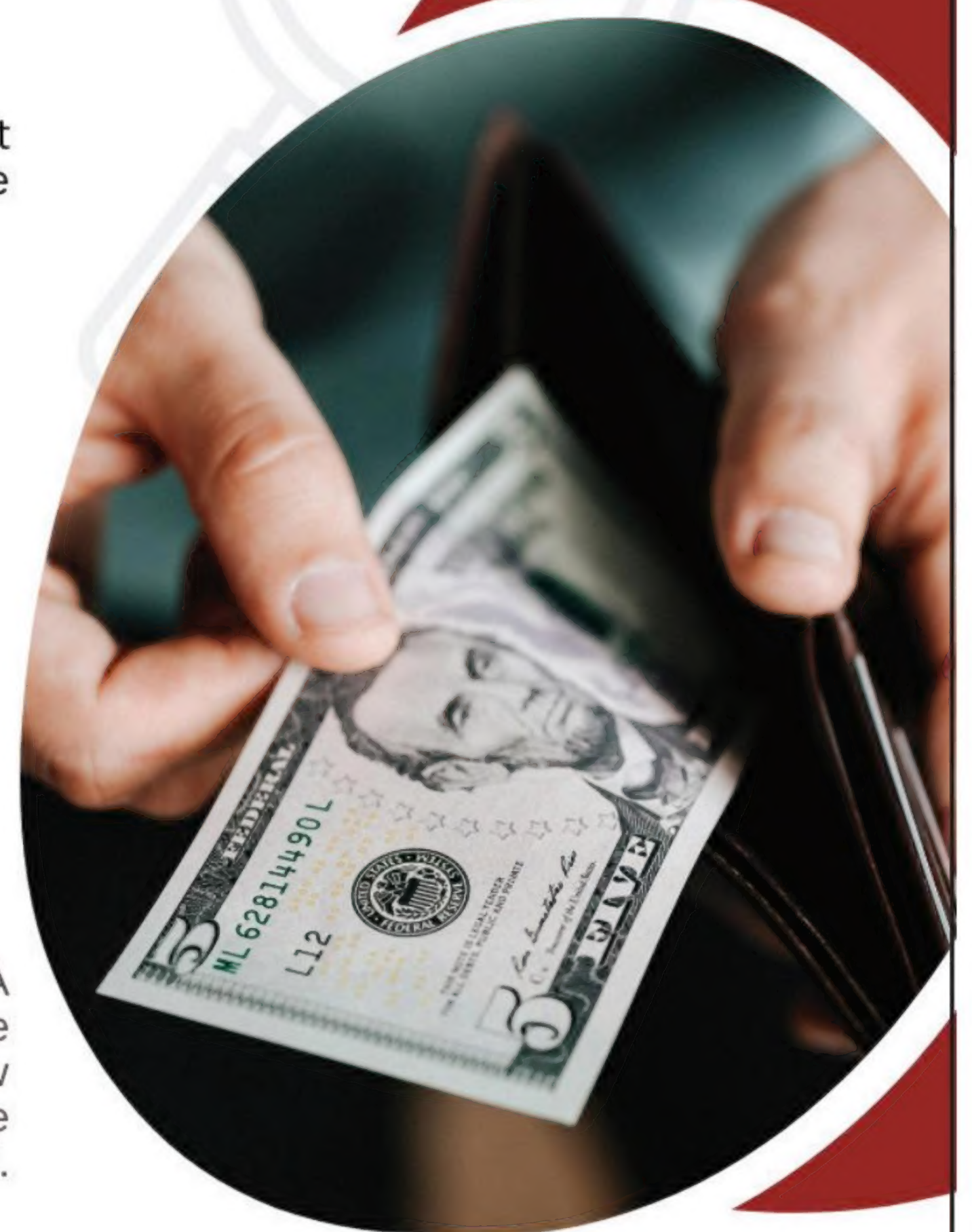
### Vereist

- Een WO opleiding in een economische of juridische richting

### Contact

- [info@afta.aw](mailto:info@afta.aw)
- +297 280 0480

Wilt u als onderzoeker bij de AFTA aan de slag en voldoet u aan de gestelde eisen? Stuur dan uw motivatiebrief en bijbehorende curriculum vitae gericht aan dhr. E. Kross, MSc., [info@afta.aw](mailto:info@afta.aw)



Voor meer informatie over de functie kunt u onze website bezoeken:

<https://www.afta.aw/vacatures-2/>





# "MESTER SIÑA DI PASADO": NEL ODUBER TA COMPARTI STRATEGIA PA FORTIFICA LASO CU MERCA MEMEY DI CAMBIO GLOBAL



Ex-Prome Minister di Aruba Nel Oduber den un publicacion haci riba Facebook, a enfatisa lo siguiente: "Mirando e decisionnan cu presidente di Merca ta tumando cu sigur tin un influencia dramatico riba nos turismo y clima di inversion, lo ta bon mi duna un contribucion. Danki na Merca nos a conoce un desaroyo di casi un decada completo cu refineria y nan ta nos bishitante y doño di varios cadena hotelero estableci aki.

Nos mester biba cu e realidad cu fuera cu e relacion cu Hulanda, ta imperativo pa mantene un canal continuo di contacto cu politiconan, lobbyistanan cu por yuda nos establece contacto directo cu personanan di hopi influencia na Merca. Nos tabatin e suerte desde 1989 cu nos a yega den e prome gabinetenan via amigonan di berdad Mericano, a trece nos den contacto directo cu un persona cu a bira mi amigo personal cu yama Bob Keefe, kende tabata por a trece nos den contacto cu e hendenan cu nos mester a papia cu nan.

Ta conoci despues di 1989 cu

Merca a pone Aruba riba lista preto pa motibu cu nos tabata ser uza pa traficacion di droga y labamento di placa y nos zona franca pa trece acetona pa traha coca y manda Colombia. Merca tabata hopi disgusta cu esaki y hasta e embahador Mericano na Hulanda a keha esaki cerca gobierno Hulandes.

Mi tin esaki! Bo lesa e rapportnan di "Narcotics Strategy Report" y e casonan cu Merca a obliga nos extradita hasta 3 local, bo sa di kico mi ta papia. Nos gobierno a start un proceso di kita e mancha preto riba nos pais y a logra den esaki via contactonan. E issuenan mas importante pa Merca tabata no laga criminalidad internacional podera di nos isla. Nos gobierno mesora na 1990 a organisa cu ayudo di Hulanda y Merca un conferencia pa henter Caribe contra labamento di placa y traficacion di droga y nos a adopta un gran cantidad di resolucion pa nos den e region. Esaki a habri tur porta na Merca pa nos. E otro ta colega Rudy Croes dfm. cu mi persona a convence Hulanda pa hunto cu Antias, Aruba y Hulanda bin cu Kustwacht pa combati "grensoverschrijdende criminaliteit".

Nos gabinete cu hecho aki a muestra cu nos ta duna nos contribucion pa combati traficacion di droga y labamento placa. Door di esaki den e gabinetenan cu mi a guia, nos a logra di kita Aruba for di e lista preto y a logra di firma un "TIEA" cu ta un Tax Informatie Exchange Agreement cu varios inversionista Mericano no ta paga dubbele belasting y nos por duna nan tur informacion. Esaki a sosode 24 november 2003, unda Reino a permiti mi firma den nan nomber.

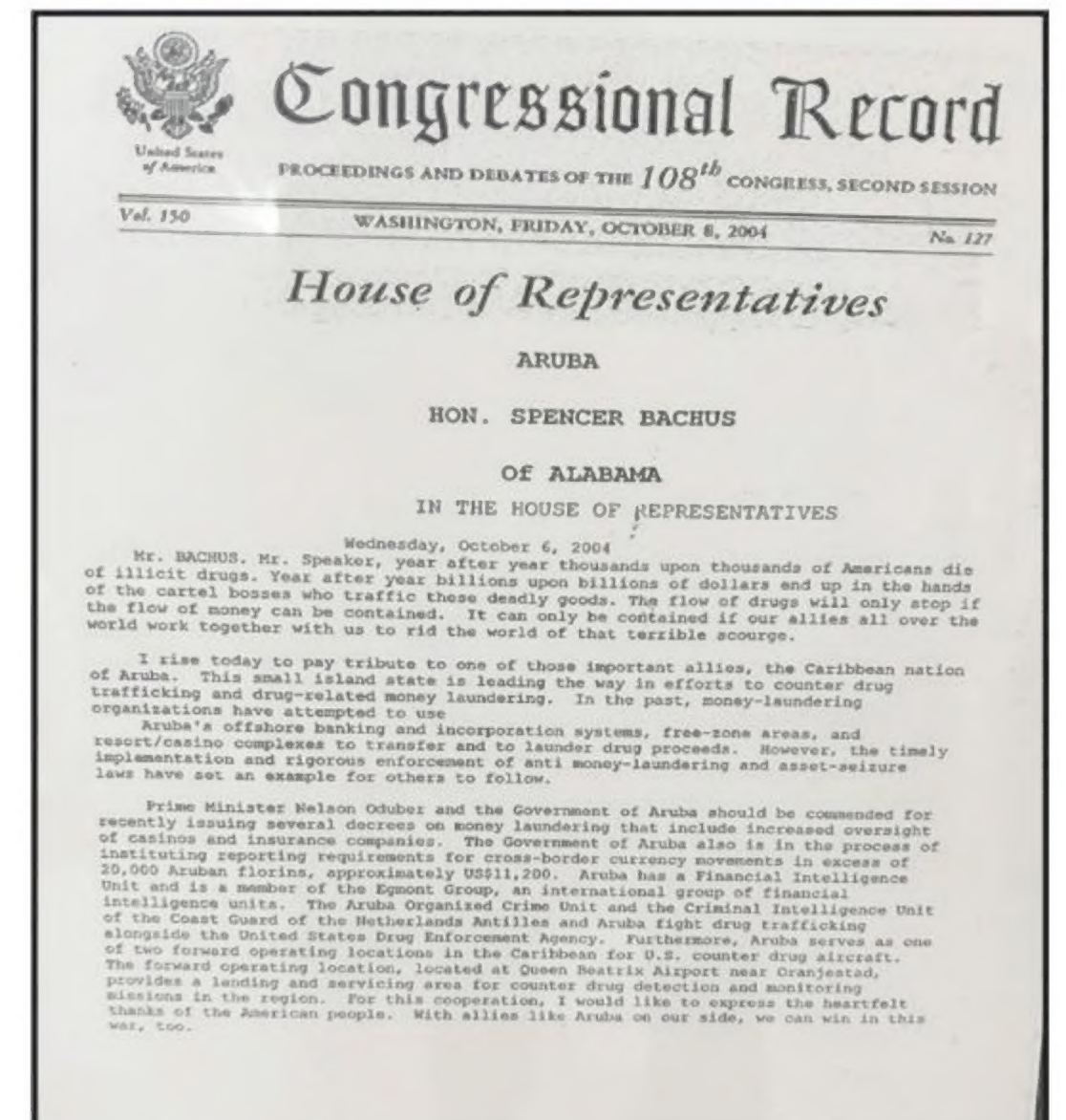
Nos tabata algo asina hasta prome cu Hulanda mes. Despues e contrato cu Gabinete Eman a cera cu Merca pa US custom and immigration pre-clearance a caduca y Obama den su decision di austeridad kier a cera esun di Aruba, nos mester a actua mesora! Via nos lobbyista na Merca nos a yega directamente cerca e minister encarga cu tabata Mitchell Chertoff kende a ser splica di e balornan di e pre-clearance pa nan tambe y pa nos. Mi a pidi nan cu nos tin un parti cu un aeropuerto pazuid di esun existente cu nos kier promove e doñonan di nan private jet pa pasa Aruba haya e pre-clearance aki y sigui pa bay Merca cu lo por trece hopi negoshi pa nos.

Dia 22 maart 2008 mi a logra convence e Mericanonan pa no cera e pre-clearance y hasta amplia esaki cu un FBO "Fixed Based Operation". Den mi biahenan pa Merca mi a hasta topa e minister pa cu relacionnan di exterior, un señora masha simpatico, Condoleezza Rice. Mi tabatin como e unico gobernante di Aruba a ser invita pa discuti e situacion den Caribe y con mi ta mira esun di nos region cu director di "CIA", Porter Goss na su bunker na Virginia.

Mescos nos tabatin contactonan directo cu State Department y varios miembro di Congreso cu mi a bishita y a discuti cooperacion cu nos isla.

Un importante tabate Payne cu tabata presidente di e Kaukus Group pa henter Caribe cu semper a ricibi mi pa nos discuti. Asina nos tabatin contacto cu hende cu a habri porta grandi pa nos, manera na Florida cu St. Ricky Scott, Patronis etc.

Mi a bay di gobierno desde 2009 y a mira cu e contactonan cu Merca



a mengua. Mirando e decisionnan cu Merca ta tumando lo ta bon pa esnan den gobierno siña con nos a logra hopi cos grandi pa Aruba cu na Merca ta imperativo pa bo tin lobbyista cu tin contacto y influencia otherwise bo ta perdi.

Hasta un paar di aña pasa na Florida mi a haci contacto cu un paar cu a yuda nos den pasado. Pa bo logra cos, e contacto personal ta imperativo. Hulanda den esaki lo no saca un man pa nos, pasobra nan ta percura pa nan mes.

Ta nos mester haci cos pa nos mes. Merca su hendenan durante e 4 gabinetenan y despues a trata Aruba hopi bon, ban den e momentonan dificil y inseguridad aki ban purba habri porta atrobe. Mi ta ilustra e contactonan cu un paar di pics, pero tin hopi mas di e atencion cu mi tabata haya na Merca. Un contribucion di nos historia con ta haci y logra cos como pais chikito cu Merca".



# Hala un Rosea di alivio!

## Debe cu interes halto ta pisa riba bo?

Descubri con nos por yuda bo consolida bo debenan y spar placa!

pa mas informacion subi:  
**eamigo.com**

SCAN ME



## Pone mas placa den bo cartera y hala un rosea di alivio!

Tuma contacto cu nos awe mes pa un consulta gratis!



### Presta responsabel

E promocion aki ta valido te cu 15 di mei 2025.

Prestamo personal "Alivio!" tin un interes efectivo di 16.00% p.a., mientras cu e duracion ta minimo di 3 aña cu un maximo di 5 aña. Despues di e campaña, e interes efectivo lo bai bek na e porcentahe regular di 16.5% p.a.

Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e interes efectivo reduci di 16.00% p.a. cu ta parti di e promocion aki.

Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu e prestamo existente mester ta minimo un aña bieu.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Condicionnan di empleado no ta aplicable pa e oferta aki.

Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional.

Un seguro di risico lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di Afl. 900.00.

Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo no restitui ningun gasto cu a wordo cobra caba (manera pero no limita na gastonan di administracion, seguro di risico y refinanciamiento) y ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes ariba e suma di e suma di pago cu un minimo di Afl. 500.00 depende si cancelacion ta dentro of despues di 6 luna di e fecha cu ricibi e notificacion por escrito.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.



# KIEBRO Y LADRONICIA NA LUGAR DI IMPRENTA NA WILHELMINASTRAAT



Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di kiebros y ladronia na un negoshi di imprenta na Wilhelminastraat mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di kiebros cu ladronia unda ladronnan cu un biga. E doñonan lo traha un inventario di locual nan lo a bay cun'e y lo duna polis.



## DOS TURISTA HULANDES A PERDE NAN BIDA NA ARASHI

Oranjestad, 12 di april 2025 – Un tragedia a marca e dia di diabierna atardi na beach di Arashi, unda dos turista femenino hulandes a haya nan morto despues di un snorkeling cu un final tristo. E biento fuerte y e coriente peligroso di lama a hunga un rol mortal, cual un di nan fayece na sitio y e otro, despues di un lucha y reanimacion, tambe a fayece.

Segun testigo ocular, un persona cu un rubberboat a mira e damanan ta zwaai for di leu di costa y a bati alarma. Polis y ambulancea yega rapido, pero ya tabata laat pa e prome victima, un señora di 53 aña, cu no a logra sobrevivir. E di dos dama, su ruman muher, a wordo reanima na e beach y transporta pa hospital, pero lamentablemente e tambe a fayece diabierna anochi.

E famia cu ta na Aruba pa bishita un yiu cu ta haci stage aki, a keda devasta. Autoridadnan ta investigando e causa exacto di e incidente, pero ta cla cu e condicionnan di lama y e posibel falta di alerta riba e peligro a contribui na e desgracia. Polis a elogia e esfuerso di su agentenan y e equipo di emergencia cu a lucha pa salba e damanan. “Nos ta manda nos mas sincero condolencia na e famia,” un vocero di Cuerpo Policial a declara.

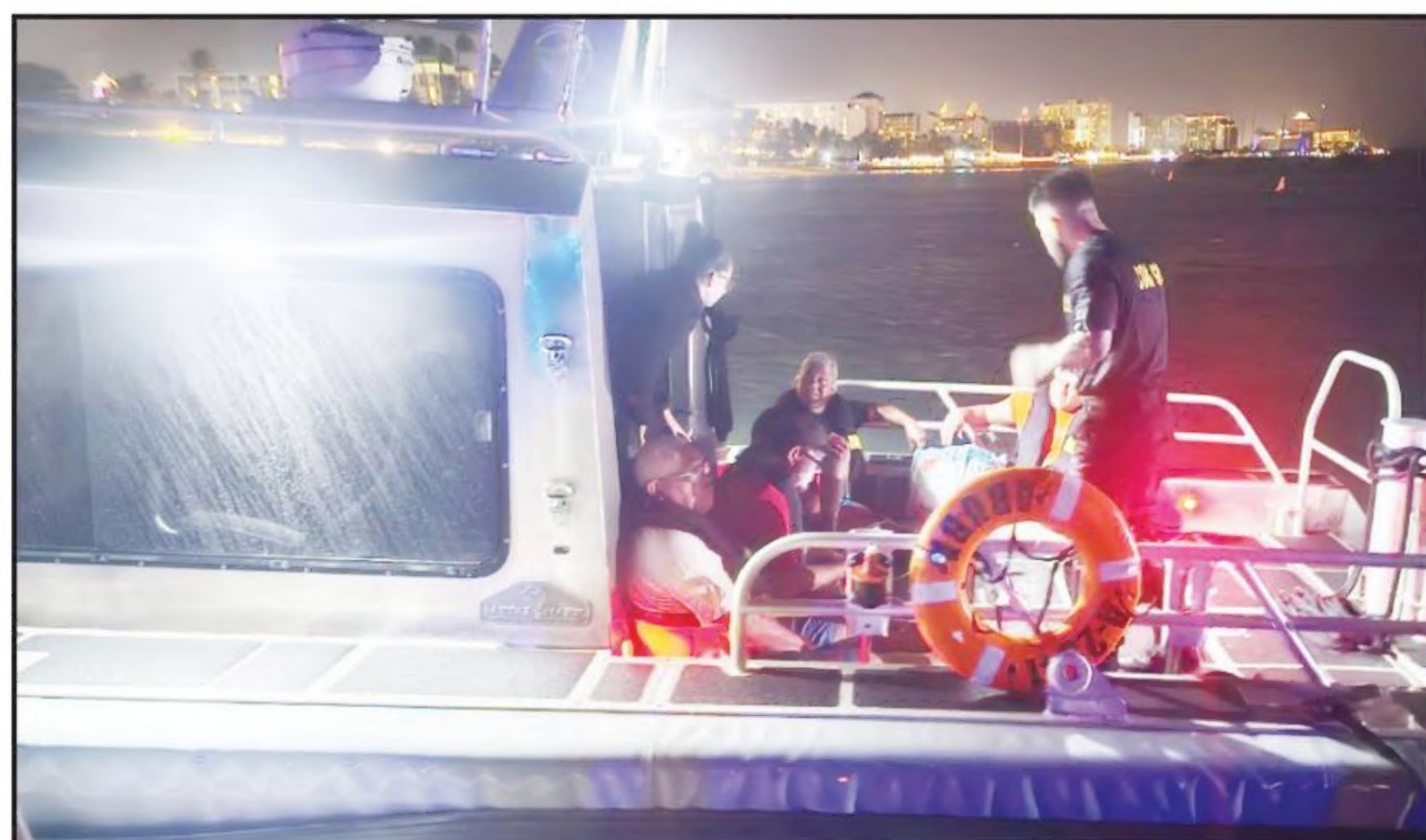
E incidente ta laga nos reflexionadie importancia di sea prudente cu naturalesa y di semper snorkel cu precaucion, preferiblemente den area supervisa.

E victimanan ta: Dina Brouwer – 53 aña y Wille Hoekman di 49 aña. Solo di Pueblo ta extende condolencia na tur famia.





# BOTO A BOLTER CU 4 HOMBER ALGUN MIYA PABOU DI BOCA CATALINA



Hadicurari - Diasabra boto a bolter algun miya atardi pa anochi pabou di Aruba, esaki informacion a drenta cu un tawata area pabou di Boca

Catalina.

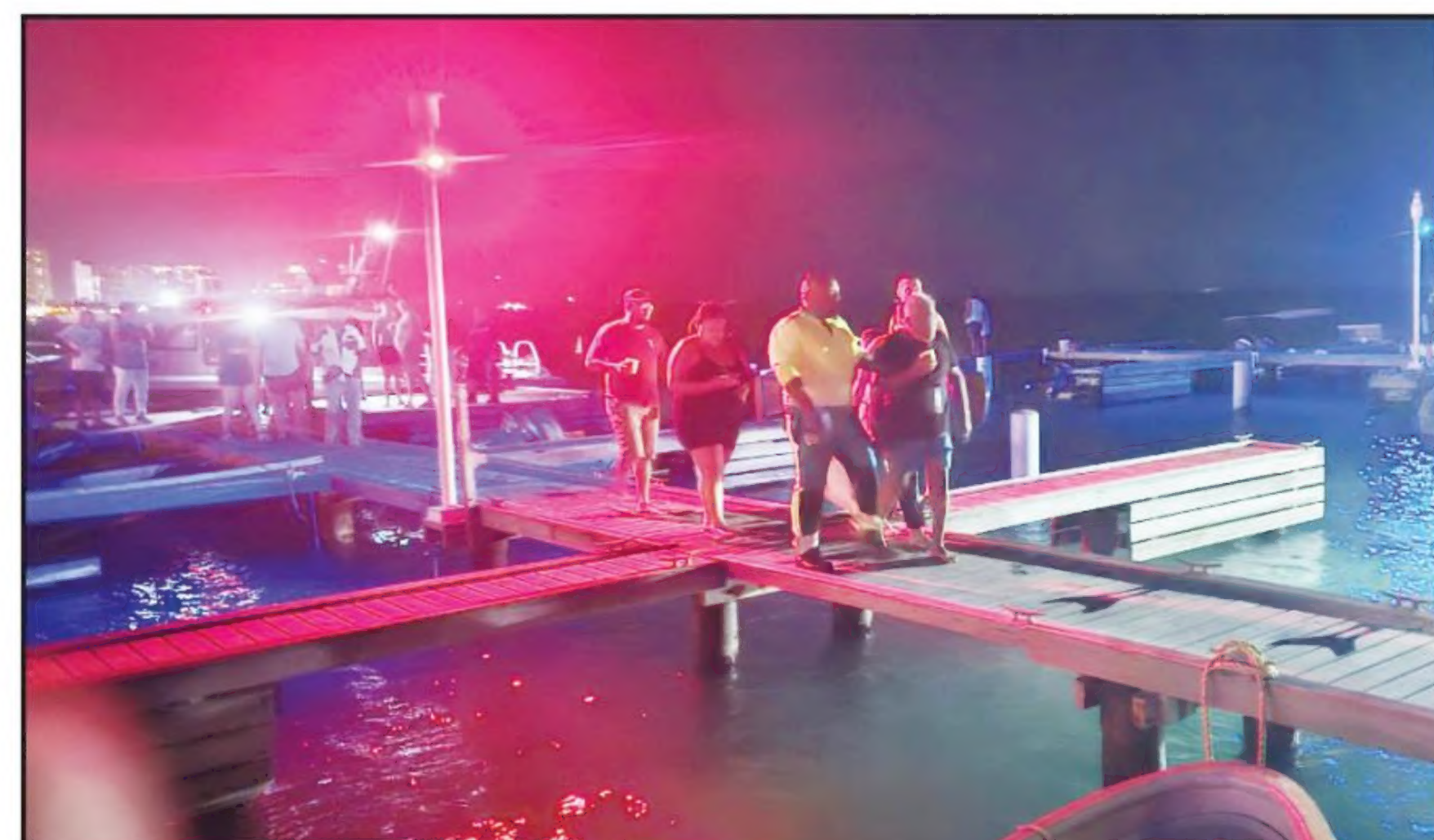
Mesora a saca unidadnan di rescate pa e sitio, manera e Metal Shark di Kustwacht y tambe por a mira avion.

Den scuridad leu esnan pasando ariba caminda por mir e luz blauw di e Metal Shark, pues unda e sucedido a tuma luga.

A logra rescate tur 4 persona y trece nan sano y salvo pier di Moomba cu Hadicurari.

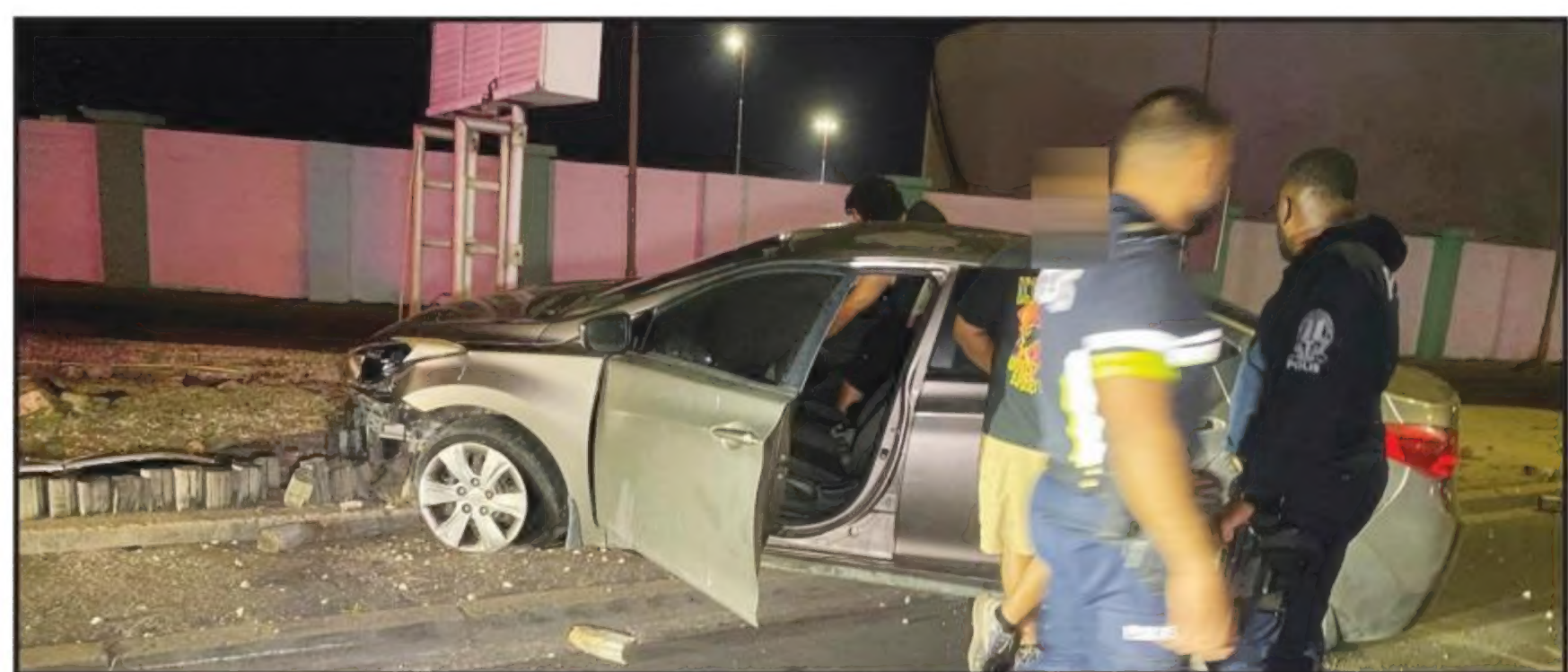
Na e sitio tawata tin Ambulance wardando, pa duna asistencia medico na esnan cu tawata tin mester.

Locual por a compronde ta cu cabuya di e anker



lo a bay pega den motor, Danki Dios cu tur a yega causando cu esaki a bolter. tera bon.

## ACCIDENTE NA E POMPSTATION DILANTI WAF



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e pompstation dilanti waf, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur burachi a declara cu e auto no kier a bira y a bay dal stret riba e borchico trafico y a

ranca esaki completamente. Polis a test e chauffeur y a detene pasobra ela pasa e limite.

Den e auto tabata tin un pasahero cu a herida su pia pero e no tabata desea ambulans pero den oranan si mainta ela bay hospital.



# #1 DEN MATRAS

## OPORTUNIDAD PA TRABOU

Pa nos tienda principal na Meiveld

### ALLAROUND HELPER / ARMADO DI MUEBLE

Persona serio y responsable

**EXIGENCIANAN:**

- Masculino entre 35 - 45 aña / Fisicamente fuerte
- LTS / EPB • Techniek / Timmerman
- Mester di un rijbewijs B y C
- Experiencia cu traha y arma muebles
- Tin transporte propio pa jega trabou na ora
- Por y ta willing pa traha overtime ora ta necesario
- Local, permiso di trabou valido of firma liber

**BENEFICIONAN GENERAL:**

- Salario atractivo • Ambiente ameno pa traha



Pa mas informacion

**CAS di MAX, Meiveld 3A-1**

**Pa aplica manda CV na email [casdimax@gmail.com](mailto:casdimax@gmail.com) - wzp na 699-5511**



# Partido MEP: Parlamentario Evelyn Wever-Croes; FRACCION DI MEP A REUNI CU FAMILIA PLANIA



Parlamentario Wever-Croes a indica cu e lamentablemente e fundacion aki tambe mester di mas fondo pa por opera di un manera mas eficiente. Mirando e trabou grandi cu nan ta haci y pa sigura cu nan ta continua cu nan trabounan, a purba di aloca mas fondo pa nan durante tratamento di presupuesto ya cu awor tin mas placa.



Durante e reunion, fundacion Familia Plania a duna miembronan di fraccion di MEP un presentacion di e planesnan cu tin pa futuro. Parlamentario Wever-Croes a expresa cu despues di mira e presentacion, ta sinti aun mas e necesidad di mas fondo pa e fundacion, y hunto cu fraccion di MEP lo sigui haci tur lo posibel pa nan haya e fondonan rekeri



Diaranson ultimo Parlamentario Evelyn Wever-Croes conhuntamente cu miembronan di fraccion di MEP a reuni cu fundacion Familia Plania. E fundacion aki ta traha riba conscientisacion di

diferente areanan pa loke ta sexualidad den nos muchanan, hobennan, pero tambe adultonan. E servicio cu nan ta brinda ta di suma importancia pa asina tur hende tin un bida sexual saludabel desde chikito te na grandi.

pa asina por sigui duna e servicio na comunidad. “E ta importante pa nos muchanan sinti nan mes confortabel cu nan mes, pa asina nan tin un bida mas saludabel den cual nan ta confia y stima nan

mes mas. Pa e motibo aki ta importante pa fundacion Familia Plania por haya e fondonan necesario pa por sigui cu e bon trabou cu nan a bin ta eherciando” Parlamentario Wever-Croes a expresa.

## BABY DI 2 AÑA A CHOCA CU ALGO Y ESNAN CU TABATA CUN'E NO TABATA SA KIKO!

Diahuebs merdia a drenta informe di cu un baby di 2 aña a choca cu algo y tabata blo saca, mesora a dirigi un patruya na Windstraat. Na yegada di e ambulans ya caba e mama tabata tin e baby den su brasa.

Nan a drenta e ambulans y a bisa e paramediconan locual tabata pasando y cu urgencia ambulans a sali hiba e baby na hospital.





# CENSO TA TUMA CURSO DI MINDFULNESS Y FORMA PARTI DI RESEARCH CU UNIVERSIDAD DI ARUBA



Censo a cuminsa e anja extraordinario. E ta un primario cu un departamento gubernamental ta tuma un curso official di mindfulness, guia pa Shanti Augusta Arends, entrenadora y consultante certifica di Mindfulness at Work.

E training a dura 8 siman y tin como meta pa yuda e empleado haya recursonan personal pa maneja stress y cuida nan salud mental. Den e curso ta toca varios topiconan entre otro inteligencia emocional, productividad, comunicacion y resiliencia. Ta sinja un cantidad di tecnicnan pa aplica na trabou y den bida personal pa cultiva bien estar.

E training aki tambe a forma parti di un research científico official guia pa Clementie Eugene di Universidad di Aruba. Esakilota e promer research official di Mindfulness At Work den Caribe. E research ta investiga y por prueba e efectonan di mindfulness. A investiga

e siguiente dimensionnan; nivel di stress, satisfaccion di trabou y teamwork. E resultadonan ta den proceso. Segun Clementia Eugene; "Nos sa y nos ta sinti cu mindfulness na trabou ta yuda, pero awor nos por probe"

Salud mental na trabou ta un topico mundialmente enfatisa. E topico di World Health Day 2024 di e World Health Organization (WHO) twta "mental health at Work"

<https://www.who.int/campaigns/world-mental-health-day/2024> y a constata cu salud mental na trabou mester bira un prioridad.

Desde covid varios compania a acudi na Aruba Mindfulness Institute pa desaroya mas bienestar y salud mental pa empleadonan.

Segun Shanti Augusta Arends, bienestar na trabou ta esencial, e ta e luga unda nos ta pasa mayoria tempo di nos bida y nos merece pa e ta un luga sano, unda hendenan ta sinti balora y motiva. E lema ta "mindfulness



ta e preservacion di humanidad'

Actualmente e team di Censo ta den e trayecto di post-training y ta sigui mensualmente cu e topico y practica. Spera cu esaki por duna un ehempel na otro companianan pa balora nan trahadornan

y realisa cu e aspecto humano ta esencial pa e exito y sostenibilidad di e organisacion.

Algun testimonio "Prome mi tawata skeptico, awor mi por sera mi wowonan y relaha" Janneke Ponsioen "Mi a sinja masha hopi mes" Ludwig Rincones

"E ta yudami mes pa ta mas productivo, y den momentonan di diferencia di opinion cu cliente" "pa domina mi stress" "tin mas control di e emocionnan" "E importancia di tuma momentonan pa bo mes" "mas pasenshi y sea mas positivo den bida"



## #1 DEN MATRAS

# OPORTUNIDAD PA TRABOU

*Pa drenta den servicio inmediato*

Persona serio y responsable

## WAREHOUSE MANAGER AND SALES

Pa nos tienda principal na Meiveld

**EXIGENCIANAN:**

- Masculino entre 35 - 45 aña
- EPB / LTS / MAVO / HAVO
- Mester tin rijbewijs B, C
- Tin forsa pa hisa y hiba sierto muebles y corchon pa e auto di cliente
- Tin transporte propio pa jega trabou na ora
- Por y ta willing pa traha overtime ora ta necesario
- Local, permiso di trabou valido of firma liber

**BENEFICIANAN GENERAL:**

- Salario competitivo y commision riba sales

Pa mas informacion  
**CAS di MAX, Meiveld 3A-1**  
**Pa aplica manda CV na email [casdimax@gmail.com](mailto:casdimax@gmail.com) - wzp na 699-5511**



# ACCIDENTE CHAUFFEUR CU NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI AUTO SU DILANTI NA PONTON



Diabierna mainta a patruya na e sitio. Na drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Yaris no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e ningun hende a resulta pick-up su dilanti. herida Afortunadamente


# Accidente entre un Kia Seltos y un Nissan March na Jucuri



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Jucuri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un Nissan March y un Kia Seltos. Unda e Kia Seltos a perde control slip bay dal den banda riba e March. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso



**Pago online, facil y lihe**

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy “Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen



Nos cordial saludo pa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria, cu lo sigui inspira nos henter e siman nobo nos dilanti. Nos ta den un luna festivo cu varios bunita actividad. Dia 7 di April 2025 nos grupo scout Kimball O'Hara den Scouting Aruba den distrito 2 a cumpli 35 anja di existencia, activo y inspira ketobay cu muchanan y lidernan cu amor pa scouting. Nos tawatatey dia e grupo aki a wordo lanta y funda cu ayudo e.o. di Hopman John Hessen den e barrio di Piedra Plat, cu a conose muchanan di Piedra Plat y vecindario. Lady Ruth tawata lider Bubbels y tawata activo pa casi 25 anja of mas hasta. Despues di 30 y pico anja, Bubbels a bira non-actief pa motibonan di prioridad den famia y awe den 2025 a hasi un combeback chikito pa yuda dos ves pa luna den background, no cu uniform completo ainda, pero cu su dashi si di grupo. Su amor pa yuda forma nos muchanan nunca a stop y ta manera ta ayera ela tuma un pausa pa bin bek awe. Danki na Hopman GL Erwin Rasmijn cu a ricibi

nos atrobe cu curason habri. Danki na Hopman, Hawkeye y algun lider explorer cu tin e grupo den un super bon direccion. Pabien na tur cu tawata tey fei cuminsamento y pabien na tur cu tey awor of ainda. Ta hopi mucha a bin bay y bira ciudadanonan y of profesionalnan ehemplar den nos comunidad. Mientrastanto basta cambio den e mundo di scouting, pero ketobay cu e meta di yuda forma nos muchanan atraves di weganan den naturaleza, conose nan mes mihor, sinja con pa para riba nan mesun pianan etc. si nos por corda bon. Diasabra dia 12 di April, Bubbels a comparti cu e bevernan y welplan algun topico festivo manera St. Joris Dag cu ta dia 23 di April y tambe Dia di Rey cu tambe ta den April. Nos a hasi varios yell y a canta tambe algun bunita cantica sinta riba e barancanan banda di nos blokhut, den fresco, y tawatatin e suerte di a mira un lisembein grandi na e otro banda di e mondi y nos tur a ranca sali na careda fei den mondi bek bau afdak, bebe awa y hunga algun wega. Nos

niun ta diervriend di un lisembein, hahahahah. Dia 10 di April Lady Ruth su kerida y bunita Mama Mercedes Bergen-Tromp a cumpli 89 anja di edad y nos a cuminsa celebra cu nos guitarista profesional den famia The Guitar Man Jerry Diaz cu a duna nos dushi Mayo un bunita serenata cu canto di Lady Ruth mes, e atardi prome cu su cumpleaños. Nos a pone ambiente pa sigui celebra cu nos Mayo dia 10 di April mes cu bishita di famia pega cu ta stima nos Mayo.

Nos no kier a hasie mucho druk pa nos Mayo cu a saborea su dushi bananacake homemade di Khat's cakes and bakes". Mayo a treat su "famia" di Wit gele kruis tambe un dushi bolo. Shonnan, pasa un dushi Semana Santa y un Pascu Grandi di Resurreccion bendiciona den y cu famia. Hopi alegria den e campamentonan ! Ban sigui tene nos curason habri pa e bida nobo cu Pascu Grandi ta trese cu ne den nos Senor Hesu Christo. Na Su nomber Gloria ! Hosana !

Ki bunita ta pa bolbe wak e pelicula musical "Jesus Christ Super Star."

Pabien tambe pa mi beautiful sister friend Sharlyn Farro kende tambe a cumpli anja riba e mesun fecha cu nos Mayo, esta, 10 di April Y nos nieta, nos prinses Lexie tambe ta cumpli anja dia 10 di April.

Bendicion na esnan cu lo participa den e caminda



di cruz bibo den curason di Sta. Cruz. Segun mi, mi a lesa algo di esaki ariba face book. Pa hopi anja nos barrio di "Dakota tur dia" a mira, presencia ,cana y sinti e caminda di cruz riba Bierna Santo pa anjanan tray otro. Nos barrio ta bendiciona cu un bunita Misa, Misa Fatima Dakota.

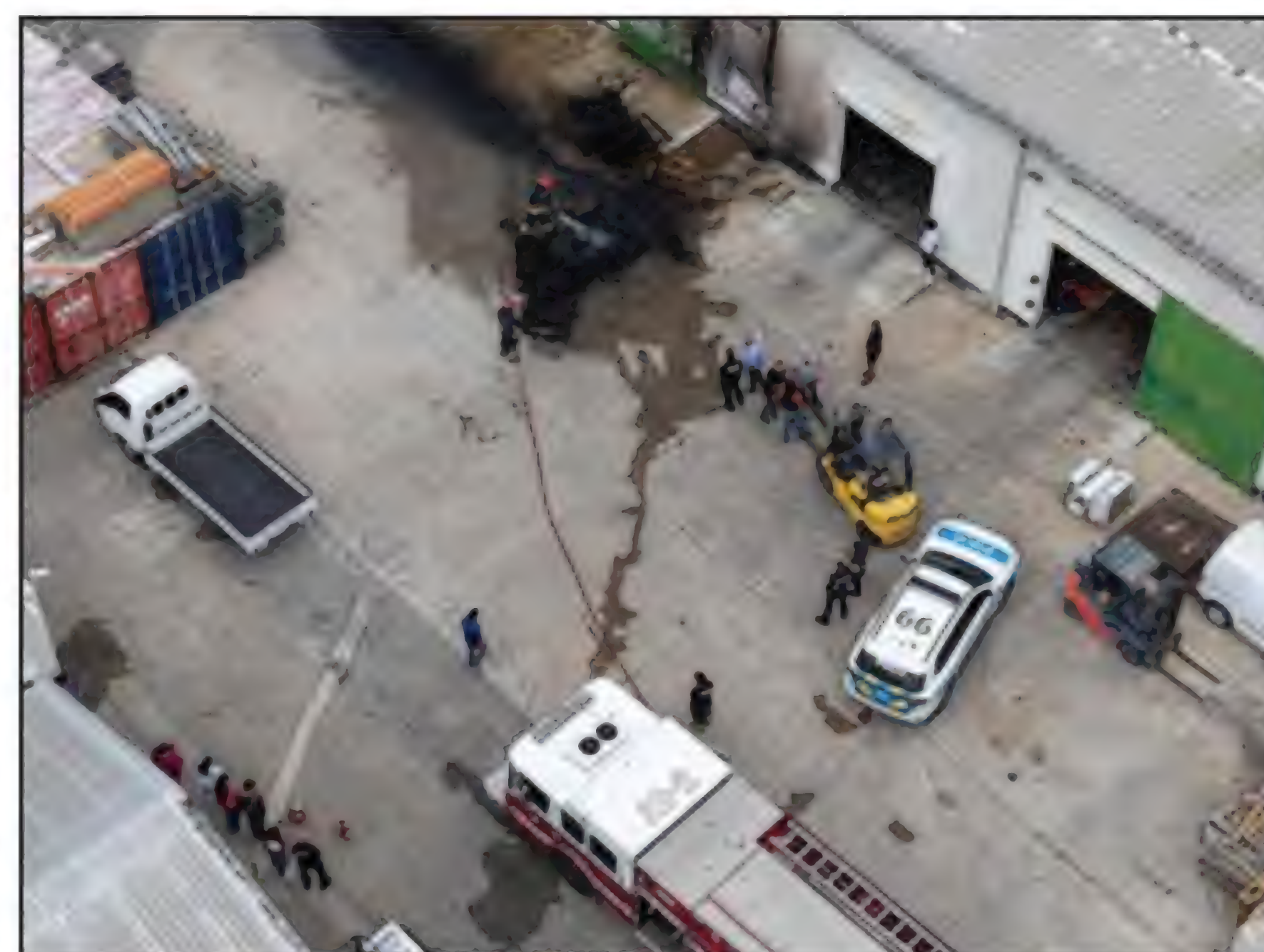
Nos ta un barrio multicultural manera un Nacionnan Uni chikito. Shonnan tur, danki pa lesa nos relato cu atencion

y pa mas oro un Bon Pascu di Resurreccion, un Bon Pascu Grandi. Un "bearhug" di mi, Ruthy "Lady Ruth" pa boso tur.





# CANDELA DEN CURA DI MADURO & SONS, PEGA PALLET NA CANDELA TIN SU CONSECUENCIA DEN E DIANAN CU TIN HOPI BIENTO!



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un candela na Maduro & Sons na Rockefellerstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na

caminda na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela di palet cu a ser sendi intencionalmente. Polis a hala atencion di

e doñonan y gerente di e peliger cu por existi. Na yegada di bombero mesora a basha awa riba e candela y a paga esaki completamente.

## CHAUFFEUR DI UN NISSAN MARCH NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI UN TOYOTA AURIS



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un



Nissan March no a regula su velocidad ni a mantene

distancia a bay dal tras di un Toyota Auris.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Partido MEP:

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

**PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO TA EXTENDE SU MAS SINCERO  
CONDOLENCIA NA E COMUNIDAD DOMINICANO AKI NA ARUBA Y HENTER MUNDO**



“Cu esnan cu a fayece por haya bida eterno cerca Señor y cu Señor duna consuelo na tur e sernan keri di e fayecidonan”

ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga na Plaza Juan Pablo Duarte un bunita ceremonia pa conmemora esnan cu a perde nan bida den e tragedia e siman aki na Club Jet Set na Republica Dominicana. Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu demas coleganan tabata presente na e ceremonia

aki pa demonstra solidaridad cu e pueblo Dominicano aki na Aruba.

Parlamentario Wever-Croes den nomber di Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP y den nomber di e pueblo di Aruba, ta extende nan sincero condolencia na e comunidad Dominicano akinan na Aruba, na Republica Dominicana y na henter mundo.

E tragedia aki, cu a afecta mundo henter, a costa bida di mas di 200 persona.



Na Aruba semper tabata tin un solidaridad grandi entre e comunidad local y e comunidad Dominicano y pa cu esaki e comunidad di Aruba ta manda nan palabranan di hopi forza den e momentonan difícil aki pa e comunidad di Republica Dominicana.

“E dolor ta uno inmenso y nos no por kita e dolor di esnan mas afecta, pero cu nos presencia, pensamiento y atencion, ohala nos por trece consuelo.

Cu Dios bendiciona tur esnan cu ta pasando den e dolor aki y

bendiciona e comunidad di Dominicanonan. Cu esnan cu a fayece por haya bida eterno cerca Señor y cu Señor duna consuelo na tur e sernan keri di e fayecidonan. Semper den pensamiento y oracion cu e comunidad Dominicano” Parlamentario Wever-Croes a expresa.

**PERSONA A REGRESA DI TERAPIE A SAK DEN OTRO Y STOP DI REACCIONA**



Diabierna mainta a drenta informe di cu un persona cu a caba di bolbe for di terapie a haya algo y a dal abao sin sigui respira ni reacciona na Tanki Leendert, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende y a logra haya un reaccion y a bay cune pa hospital cu urgencia.





# TEMPORADA DI CAMPAMENTO: BAN CUIDA Y PROTEHA NOS MEDIO AMBIENTE Y RECURSONAN NATURAL

ORANJESTAD - Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta desea pa haci un yamada na comunidad cu a scoge pa bay campa y celebra semana santa den areanan di beach y otro espacionan den naturalesa, pa haci esaki conscientemente respetando e recursonan natural y e leynan vigente pa cu esaki. DNM su apelacion ta bay na tur esnan cu a haya un vergunning pa campa na nos costanan, pa cuida y proteha nos areanan di naturalesa y medio ambiente y tambe tene limpi di desperdicio. E temporada pa campa e aña aki ta cuminsa diadomingo 13 di april 2025 entrante 12:00 di merdia y e ultimo dia di campa ta dia 27 april 2025.

Locual DNM ta enfoca riba dje ta cu e sitio di campamento tambe ta habitat pa matanan y bestianan. Esakinan ta clasifica como nos recursonan natural incluyendo e bida marino cu ta habitat pa especienan marino. Hende tin comportacion contra ley y indesea di kita matanan por ehempel pa haya un espacio cu nan ta desea pone tent of pa sombra.

Pero e mata ora e ta grandi e ta duna sombra y si e ta chikito aki poco tempo e ta bira grandi pa sigui duna e servicicionan manera sombra y oxigeno pa nos hala rosea di bon calidad. Pa locual ta trata e matanan di mangel especificamente cu den



cercania di lama no mag di kap, corta, tampoco destrui e matanan. Esakinan ta hopi importante pa proteccion di nos costanan. E yerbanan na suela tambe ta yuda ten'e tera na su luga pa evita erosion acelera. P'esey evita chapimento of rancamento di yerbanan

na nos costa. Un otro comportacionnan cu ta contra ley ta e.o. molester na especienan protegi manera turtuganan di lama, shoconan, garamento di streanan di lama, mishimento di coralnan, kitamento di yerbanan di lama, kapmento di matanan en

general, bushi, cadushi y banana di rif.

E permiso pa campamento ta regula pa Korps Politie Aruba (KPA) y tin condicionnan mara na esaki manera laga e luga atras limpi manera bo a hay'e.

Den e regla y rekisitonan

tin especificamente poni kico no mag y mayoria tin di haber cu leynan manera Algemene Politie Verordening (APV), Landsverordening en Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden, Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa y Decreto Nacional Flora y Fauna



# ACCIDENTE CU DAÑO MINIMAL NA E ROTONDE CHIKITO PARIBA DI SUPERFOOD



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde pariba di Superfood na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente chikito unda un B.Y.D. a bay dal riba un Nissan Tiida cu un daño minimal.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.




# SUDOKU


		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
		8						5
			9		6		8	
			5		9			6
7								
			8	4		6		
			3		8			5
		2		7			6	
4							1	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado: Sorteo di Merdia - April 13, 2025




Sorteo # 4593

3749

7284

5072




X3

Big 4

Sorteo # 4593

3944




X2

YFF

Sorteo # 2649


2941



Sorteo # 4593

4632


Libra



Sorteo # 1467

930

FP




Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00




05-11-16-18-25

Sorteo # 6799

0 x Jackpot

5 x Match 4

109 x Afl. 8,00



Sorteo #


0 x Jackpot

0 x match 4

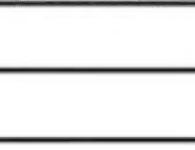
0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00


0 x Afl. 15,00




Afl. 580.000,-




Sorteo #





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado: Sorteo di Anochi - April 13, 2025

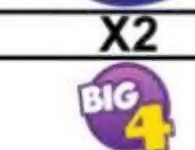


Sorteo # 8521

7010

3278

6839




X2

Big 4

Sorteo # 7565

8248




X3

YFF

Sorteo # 2270


6136



Sorteo # 6324

1844


Piscis



Sorteo # 1254

744

FP




Sorteo # 2584

0 x Jackpot

0 x Match 4+

11 x Match 4

258 x Afl. 12,00




09-11-17-18-22

Sorteo # 6798

0 x Jackpot

6 x Match 4

116 x Afl. 8,00



Sorteo #


0 x Jackpot

0 x match 4

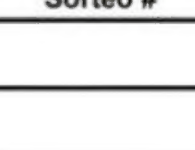
0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00


0 x Afl. 15,00



Afl. 580.000,-



Sorteo #





# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## LAGA COSNAN BIEU BAY, PA BO RICIBI COSNAN NOBO DI SENJOR



Ora nos ta pega den cosnan bieu, y nos no kier laga los, nos ta persisti den maldad, nos no kier entrega, nos ta sigi coba den bida di hende, nos ta sigi molestia, sigi tira cos na cara, no ta pordona, pero ta sigi husa pasado di hende como ofensa, pa asina halsa nos mes kierendo cu nos ta mihor, anto lamentablemente e momento ey, nos ta duna senjal di amargura y arrogancia den nos bida.

Si como mayor bo kier pa bo yiu drecha su bida, ta imposibel pa bo ta lanta zundra tur dia, riba cosnan bieu, ta yega e momento di demostra amor, pasobra amor ta cura herida, amor ta lanta hende bek ta restaura bida di hende, pero si nos ta lanta tur dia terciendo culpabilidad delante, esey

ta haci dificil pa corecon y disciplinaa tuma lugar.

Isaias 43:18-19 ta bisa nos claramente: No recorda e cosnan di antes, ni keda pensa riba cosnan cu a pasa caba. Mira mi ta bay haci algo nobo, awor esaki ta bay sali na cla, boso no ta ripara esey? Lo mi traha un caretera den tera seco, y ruinan den desierto.

Di berdad di berdad, pa nos bida avansa, nos mester pone cosnan bieuw un banda, pasobra no tin ningun clase di gananshi den keda cana cu pensamentonan di rencor y odio, tur locual ta habri herida, di pasado nos mester aparta di dje. Pasobra e enemigo lo keda husa esey constant pa trece tristesa y asina dramatiza nos bida constant, cu ta hiba nos bida

atras, y nos salud mental ta wordo ataca.

Dios mes ta bisa pa laga cosnan bieu atras, pasobra

Dios sa bon, cu tin cosnan di nos pasado cu ta haci dolor, y cu nos mes no por haci nada contra dje, pesey Dios ta bisa nos pa aparta for di cosnan di pasado.

Hopi biaha nos pasado ta mara den scuridad, nos pasado ta mara den pica di inmoralidad, bruheria, orguyo, arrogancia, discriminacion, y den e cosnan ey no tin ningun clase di crecemento.

Diabel ta gusta biba den pasado di hende, pa asina e por wanta hende atras den scuridad y asina e por tin dominio riba mente di hende, pasobra cada biaha cu nos rabia, of nos ta tristu, e diabel ta cohe bentaha den nos bida y pasobra esey ta su plan, pa horta, pa mata, y pa destrui (Juan 10:10).

Nos tin cu wak bon pa nos cas ta cas di oracion, y no un cas di rabia y odio, pasobra cu heridanan bieuw e enemigo ta haci nos cas un cas di murmuracion. Y murmuracion ta

completamente contra e palabra di Dios.

Ta tempo pa nos fiha nos bista riba e bondad nan di Dios, y no riba locual nos a perde den bida, pero tambe pone nos bida riba e bondad di Dios, riba tur locual E a haci pa nos y sigi bay dilanti no wak atras.

Dios sa tur cos, kico E ta permiti den nos bida, tin biaha tin prueba chikito y tin biaha tin prueba grandi y doloroso, pero den tur cos Dios ta duna nos sosten, y nunca Dios ta duna nos un carga mas pisa cu nos por carga. Y tambe Dios ta duna salida for di tur tentacion.

Pakico sigi preocupa, si nos no por cambia ni un cabey riba nos cabe, preocupacion ta haci hende malo, e ta afecta hasta weso di hende, tur locual ta presion halto, por wordo causa door di un simpel preocupacion.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

## Oracion di dia

### Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

"... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

SOLO Di Pueblo